

Flair.7



Esuberante, luminosa e ricercata, Flair.7 è pura energia, è colore: è un’emozione che arricchisce gli spazi con un look dinamico e glamour. Prodotte con le più moderne tecnologie, le sue superfici in grès porcellanato possiedono caratteristiche tecniche e estetiche uniche che le rendono perfette per ambienti residenziali e spazi commerciali. Con Flair.7 il progetto d’architettura d’interni si carica di nuova personalità.

Exciting, brilliant and sought-after, Flair.7 is pure energy, full colour: an emotion that enriches the spaces with a dynamic and glamorous look. Manufactured using the most modern technology, the porcelain stoneware surfaces of this ceramic series have excellent technical and aesthetic features that make them perfect for residential and commercial venues. Flair.7 adds a touch of personality to any architectural project.

Exubérante, lumineuse et élaborée, Flair.7 est de l’énergie pure, de la couleur. C’est une émotion qui enrichit l’espace d’un look dynamique et glamour. Les rendement techniques et l’aspect de ses surfaces en grès cérame, fabriquées avec les technologies les plus modernes, sont uniques et les rendent parfaites dans les espaces résidentiels et commerciaux. Grâce à Flair.7, vos concepts d’architecture d’intérieur acquièrent une nouvelle personnalité.

Übersprudelnd, leuchtend und raffiniert, Flair.7 ist pure Energie, ist Farbe: ist eine Emotion, die Räume mit einem dynamischen und glamourösen Look gestaltet. Hergestellt mit den modernesten Technologien verfügen die Feinsteinzeugoberflächen über einzigartige technische und ästhetische Eigenschaften, die Flair.7 ideal für den Einsatz in Wohn- und Gewerbeambients macht. Durch Flair.7 erhält das Innenarchitekturprojekt einen vollkommen neuen Charakter.

Роскошная, яркая, изысканная, коллекция Flair.7 – это чистая энергия, это цветовой обилие, это эмоция, наполняющая пространства динамизмом и стильным благородством. Изготовленные по передовым технологиям керамогранитные плитки коллекции обладают совершенно уникальными техническими и эстетическими характеристиками, делающими их пригодными для применения как в домашних, так и в общественных контекстах. С Flair.7 дизайнерские проекты интерьеров обретают новый, ярко выраженный характер.

Flair.7

Flair.7

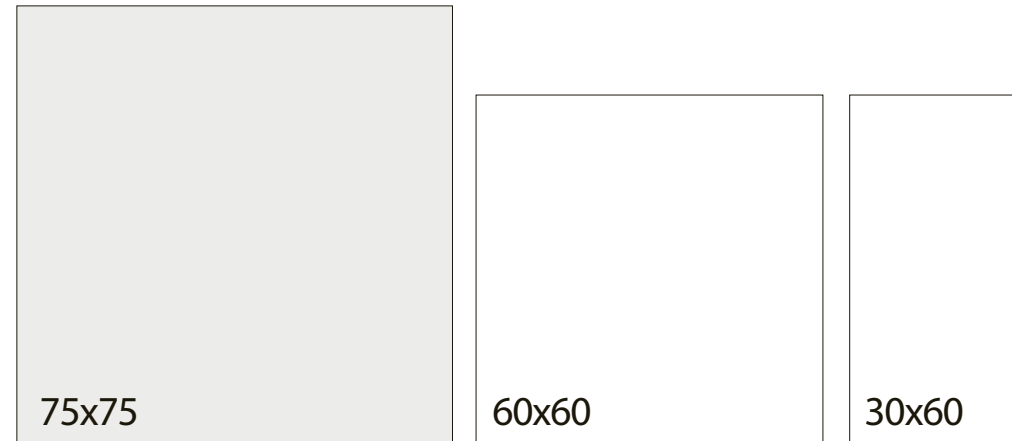
CERAMICHE
CÆSAR
LA CULTURA DELLA MATERIA



Flair.7

La grandezza si vede anche dal formato.

Greatness is also seen from the size - La grandeur se voit aussi dans le format
Größe erkennt man auch am Format - Великий стиль виден уже по формату.



Flair.7 è disponibile in due formati modulari, 60x60 e 30x60, ai quali si aggiunge il nuovo formato 75x75: dimensioni innovative per progetti di grande architettura.

Flair.7 is available in the modular sizes 60x60 and 30x60, and in the new 75x75: innovative sizes for great architectural projects.

Flair.7 est disponible dans les formats modulaire 60x60 et 30x60, auxquels s'ajoute le nouveau format 75x75, avec des dimensions innovantes pour des projets de grande architecture.

Flair.7 ist in den Modulformaten 60x60 und 30x60 zu denen sich das neue Format 75x75 hinzufügt, erhältlich: innovative Maße für große Projektarchitektur.

Коллекция Flair.7 доступна в модульных форматах 60x60 и 30x60, к которым добавляется новый 75x75. Это инновационные размеры для крупных, величественных архитектурных проектов.



FLAIR.7 COLORA IL MONDO CON STILE. Le superfici cangianti di Flair.7, declinate in sette colori, danno vita a una nuova filosofia dell'abitare, nella quale il gusto per il dettaglio diviene vibrazione cromatica tutta da vivere.

FLAIR.7 COLOURS THE WORLD WITH STYLE. The iridescent surfaces of Flair.7, in seven colours, give life to a new philosophy of dwelling, where attention to detail becomes a chromatic vibration to live in.

FLAIR.7 COLORE LE MONDE AVEC STYLE. Les surfaces changeantes de Flair.7 se déclinent en sept couleurs et donnent vie à une nouvelle philosophie d'habitation, où le goût du détail devient une vibration colorée à vivre pleinement.

FLAIR 7 MACHT DIE WELT MIT STIL FARBIG. Die changierenden Oberflächen von Flair.7, erhältlich in sieben Farben, erschaffen eine neue Wohnphilosophie, wobei die Liebe fürs Detail zur bewohnbaren Farbvibration wird.

FLAIR.7 СТИЛЬНО РАСКРАШИВАЕТ МИР. Переливчатые поверхности Flair.7, представленные в семи тонах, рожают новую философию оформления интерьера: здесь вкус к деталям отражается в чарующем блеске цвета.

CERAMICHE
♦ CÆSAR ♦
LA CULTURA DELLA MATERIA

Flair.7

L'incontro fra la luce e il colore:
un'emozione che veste gli spazi.

The merging of light and colour: an emotion that dresses your spaces.

Quand la lumière rencontre la couleur, l'émotion habille l'espace.

Das Zusammentreffen von Licht und Farbe: eine Emotion, die Räume auskleidet.

Слияние света и цвета: эмоция, наполняющая пространства яркостью.

Quasi come pennellate concentriche e casuali, le superfici esibiscono una grafica che valorizza gli ambienti in armonia con ogni elemento d'arredo. Ricca e vivace, la materia possiede una struttura brillante e una texture raffinata.

As if random, concentric strokes of colour, the surfaces feature a graphic that emphasize the space in harmony with the design elements. Rich and lively, the material has a brilliant finish and a refined texture.

Tels des coups de pinceaux concentriques et fortuits, les surfaces exhibent un graphisme qui valorise les espaces en harmonie avec chaque élément de décoration. Riche et vivante, la matière possède une structure brillante et une texture raffinée.

Fast wie konzentrische, zufällige Pinselstriche weisen die Oberflächen eine Grafik auf, die Ambiente, welche sich in Harmonie mit jedem einzelnen Einrichtungselement befinden, wunderbar zur Geltung kommen lassen. Reichhaltig und lebhaft, das Material besitzt eine glänzende Struktur und eine raffinierte Textur.

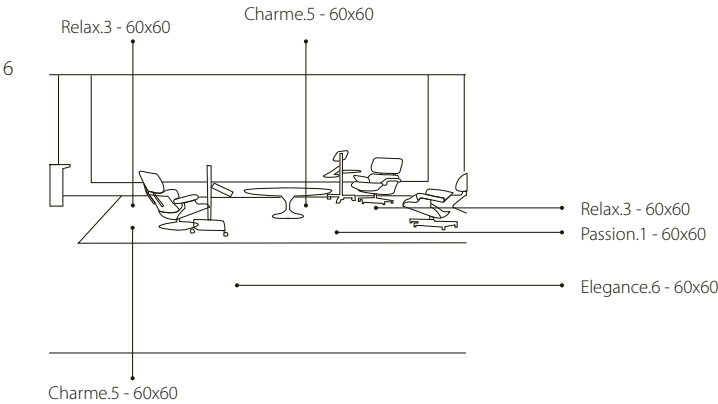
Рисунок поверхности, будто выполненный случайными концентрическими мазками, эффектно гармонирует с элементами обстановки. Богатство и яркость материала изящно проявляется в изысканной сияющей фактуре.

CERAMICHE
♦ CÆSAR ♦
LA CULTURA DELLA MATERIA



Flair.7

CERAMICHE
•CÆSAR•
LA CULTURA DELLA MATERIA



Flair.7 dà forma a una nuova estetica del vivere contemporaneo:
le superfici si prestano a inediti giochi stilistici per creare veri e propri tappeti di colore.

Flair.7 gives shape to a new contemporary living concept:
the surfaces feature unexpected stylistic games to create veritable carpets of colour.

Flair.7 donne forme à une nouvelle forme esthétique d'habitation contemporaine:
les surfaces se prêtent à des jeux de style inédits pour composer de véritables tapis de couleur.

Flair.7 gibt einer neuen, zeitgenössischen Wohnästhetik ihre Form: die Oberflächen
lassen sich auf neuartige Stilvarianten der Böden und Wände ein, ganz so als ob herrliche
Farbenteppiche geschaffen werden würden.

С рождением Flair.7 эстетика современных интерьеров обретает новую форму:
поверхности являют взору роскошную игру стилей, сплетая цвет в изумительные,
необычные ковры.





Passion.1 - 60x60
Relax.3 - 60x60
Charme.5 - 60x60
Elegance.6 - 60x60
Listello metallo - 2,1x60

Elegance.6 - 60x60
Listello metallo - 2,1x60

Passion.1 - 60x60
Relax.3 - 60x60
Charme.5 - 60x60

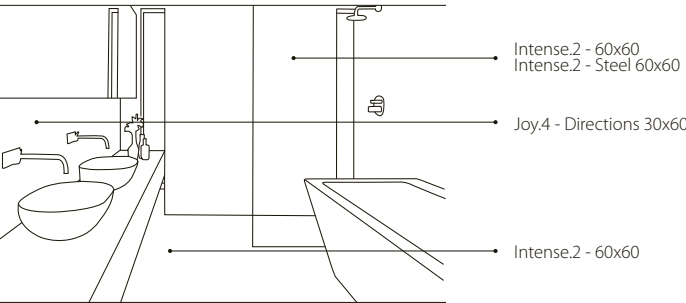


Elegance.6 - 60x60



Elegance.6 - 60x60
Joy.4 - 60x60





Protagoniste degli ambienti le superfici dialogano con il progetto d’architettura liberando un’incredibile energia creativa: e così anche il bagno diviene un luogo di design capace di offrire un nuovo comfort estetico.

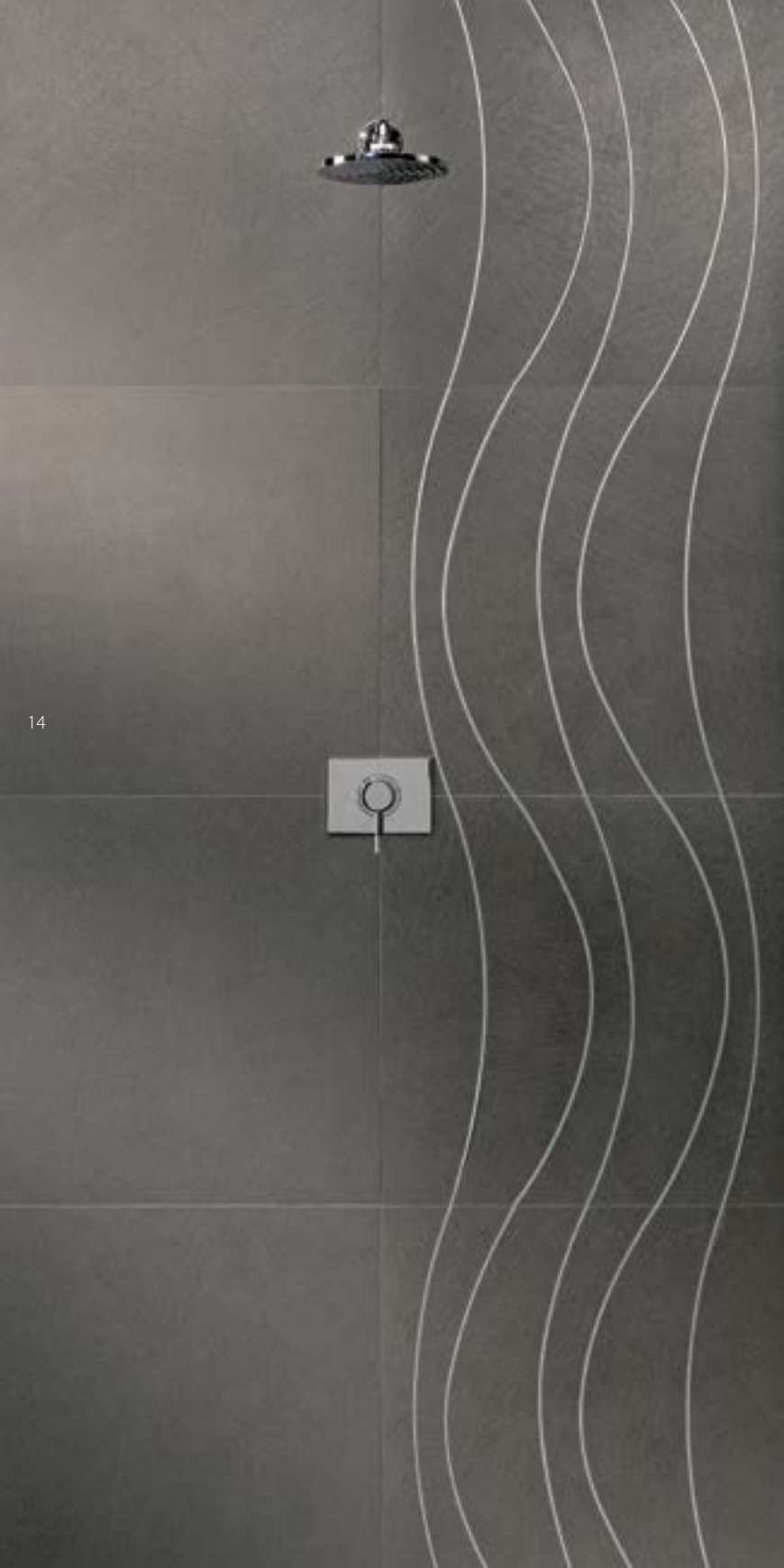
The protagonists of the spaces, surfaces meet the architectural project in an explosion of creative energy: the bathroom becomes a design venue able to offer a new aesthetic comfort.

Protagonistes des espaces, les surfaces dialoguent avec le concept architectural et libèrent une énergie créative incroyable: c’est ainsi que la salle de bain se transforme en espace design, capable d’offrir un nouveau confort esthétique.

Als Protagonisten der Ambiente treten die Oberflächen mit dem Architekturprojekt in Dialog und setzen eine unglaubliche kreative Energie frei: dadurch wird auch das Badezimmer zu einem Ort von Design und Stil und bietet einen neuen ästhetischen Komfort.

Керамические поверхности выступают как главный элемент оформления, изысканно вписываясь в общий дизайн интерьера и высвобождая невероятную, креативную энергию. Так, ванная комната превращается в нарядный уголок, дарящий пленительный эстетический комфорт.





Intense.2 - 60x60
Intense.2 - Steel 60x60

Joy.4 - Directions 30x60



Intense.2 - 60x60





Joy.4 - 30x60
Joy.4 - Steel 60x60

Joy.4 - 75x75
Joy.4 - Scalino 33x75





Joy.4 - 30x60
Joy.4 - Steel 60x60



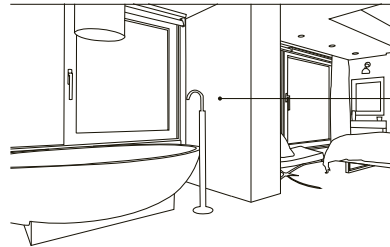
Joy.4 - 75x75



Flair.7

CERAMICHE
•CÆSAR•
LA CULTURA DELLA MATERIA

20



Joy.4 - Directions 30x60

Relax.3 - 75x75

A pavimento e a rivestimento, Flair.7 dona alla casa nuova personalità e apre lo spazio a un lusso contemporaneo tutto da vivere.

On floors and walls, Flair.7 gives the home new appeal and opens up the space to a luxurious and contemporary way to live every day.

Sur les murs comme aux sols, Flair.7 donne aux maisons une nouvelle personnalité et ouvre l'espace à un luxe contemporain, à vivre pleinement.

Als Fußboden und als Wandbelag verleiht Fair.7 dem Heim einen neuen Charakter und öffnet den Raum für einen Wohnstil in zeitgenössischem Luxus.

Flair.7 изящно украшает полы и стены, придавая дому индивидуальность и наполняя его атмосферой современной роскоши.



21



22

Relax.3 - 75x75



23

Relax.3 - 75x75

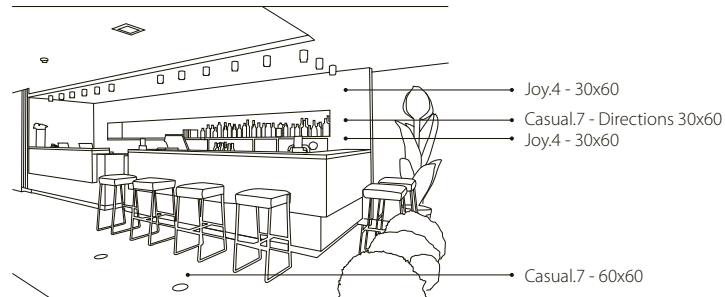
Joy.4 - Directions 30x60



Flair.7

CERAMICHE
•CÆSAR•
LA CULTURA DELLA MATERIA

24



Essenziale e scenografica la materia ceramica entra negli ambienti per vestirli con uno stile attuale: Flair.7 disegna lo spazio attraverso le metamorfosi delle sue superfici.

Minimal and spectacular at the same time, the ceramic material engages living spaces to dress them with a unique style: Flair.7 composes the space metamorphosing its original surfaces.

Essentielle et scénographique, la céramique pénètre dans les espaces pour les habiller avec un style moderne: Flair.7 dessine l'espace par la métamorphose des surfaces.

Als wesentliches und auffallendes Element tritt Keramik in die Ambiente hinein und kleidet diese in aktuellem Stil: Flair.7 gestaltet den Raum durch die Metamorphose der Oberflächen.

Строгая и в то же время роскошная керамическая материя облачает интерьеры в стильный современный декор: плитки Flair.7 эффектно обрисовывают архитектурные формы метаморфозами своих поверхностей.

25





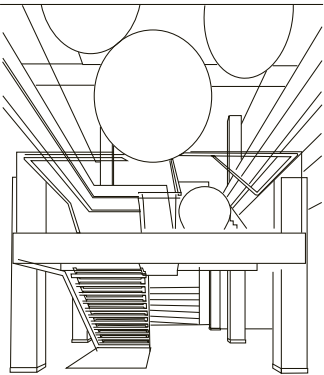
Casual.7 60x60



Flair.7

CERAMICHE
•CÆSAR•
LA CULTURA DELLA MATERIA

28



Charme.5 - 75x75

Flair.7 si inserisce nel progetto come nuovo elemento di arredo con classe e ricercata eleganza.

Flair.7 can find a place in any architectural project as a new design element, adding a touch of class and elegance.

Flair.7 s'intègre au projet avec classe comme un nouvel élément de décoration d'une élégance élaborée.

Flair.7 fügt sich als neues Einrichtungselement stilvoll und mit ausgewählter Eleganz in sämtliche Projekte ein.

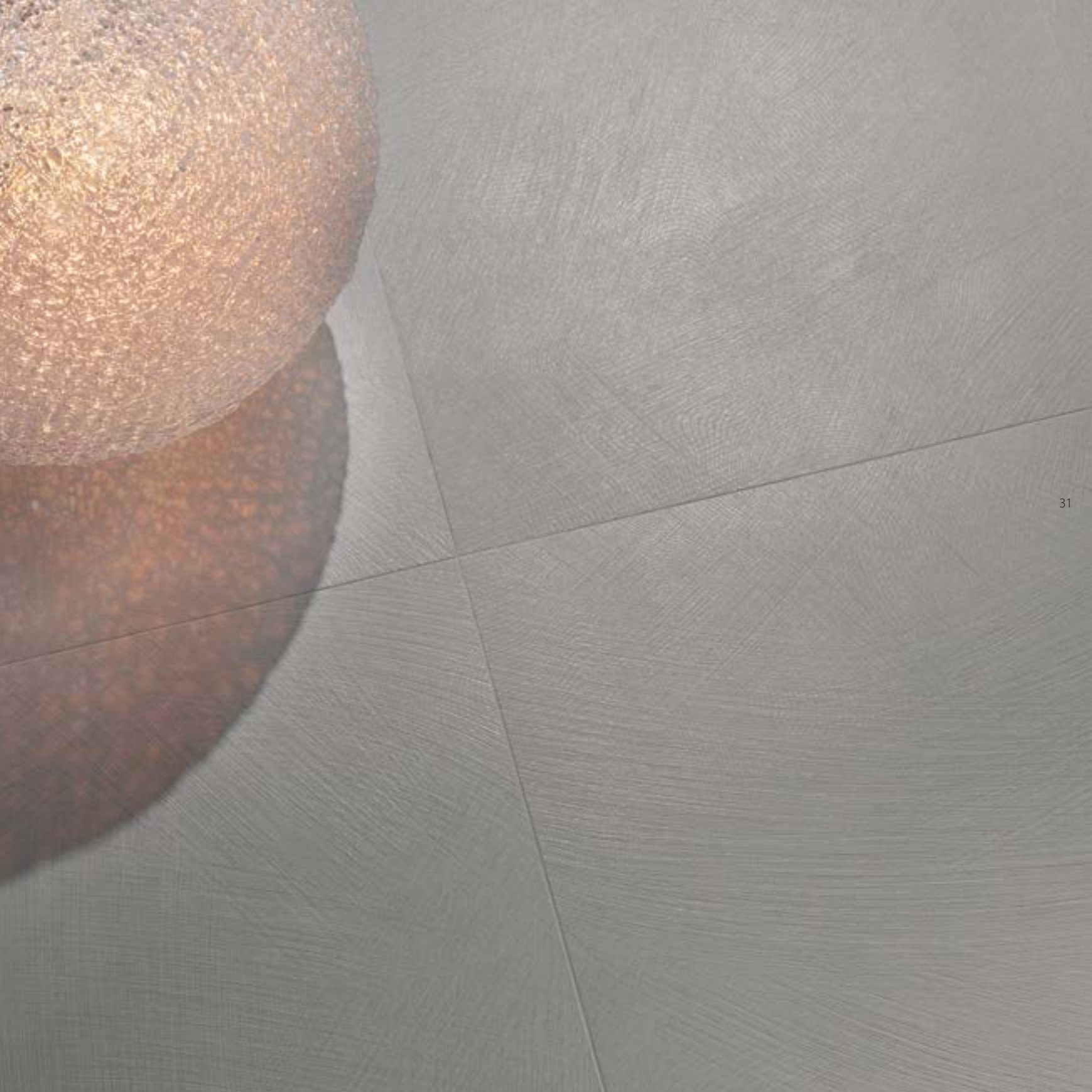
Flair.7 вписывается в интерьеры как новый элемент декора, рожающий атмосферу благородной, изысканной элегантности.

29





Charme.5 - 75x75



Flair.7

CERAMICHE
•CÆSAR•
LA CULTURA DELLA MATERIA

Casual.7 - 30x60
Stave Party - 30x60



Millerighe cangianti, un caleidoscopio di suggestioni luminose che vibrano negli ambienti, una libertà compositiva unica che Flair.7 ha condensato nei suoi decori.

A myriad of iridescent stripes, a kaleidoscope of vibrating luminous effect, a unique creative freedom enclosed in Flair.7 decors.

Un hachurage changeant, un caléidoscope de suggestions lumineuses qui vibrent dans les espaces, une liberté de composition unique... Flair.7 concentre tout cela dans ses décors.

Schillernde Rillen, ein Kaleidoskop glänzender Eindrücke, die in den Ambienten vibrieren, eine einzigartige kompositorische Freiheit die Flair.7 in den Dekoren zusammengefasst hat.

Переливчатый штриховой рисунок, калейдоскоп красок, уникальная композиционная естественность – вот достоинства, собранные в декоративных элементах Flair.7.





Passion.1 - 60x60
Stave Hot - 30x60

GRAPHIS PHOTO
THE NEW YORK FESTIVALS

Caesar showroom: immagine selezionata dagli utenti della pagina Facebook di Caesar.
Caesar showroom: image selected by users of Caesar Facebook page.
Caesar showroom: image sélectionnée par les utilisateurs de la page Facebook de Caesar.
Caesar Showroom: Bild von den Benutzern der Caesar Facebook-Seite ausgewählt.
Шоу-рум Caesar: изображение, выбранное пользователями страницы Caesar на сайте Facebook.

Passion.1 - 60x60, Steel 60x60 • Joy.4 - 60x60, Steel 60x60 • Elegance.6 - 60x60, Steel 60x60





38

Passion.1



60x60 - 23 5/8"x23 5/8"

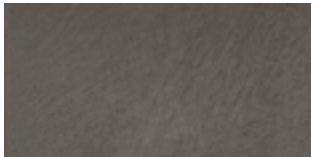


30x60 - 11 13/16"x23 5/8"

Intense.2



60x60 - 23 5/8"x23 5/8"

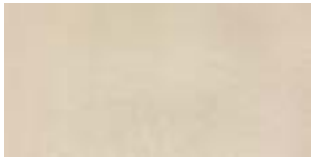


30x60 - 11 13/16"x23 5/8"

Relax.3



60x60 - 23 5/8"x23 5/8"

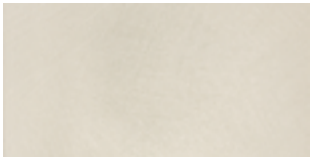


30x60 - 11 13/16"x23 5/8"

Joy.4



60x60 - 23 5/8"x23 5/8"

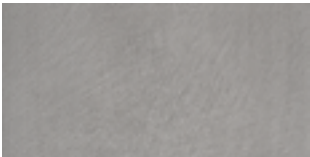


30x60 - 11 13/16"x23 5/8"

Charme.5



60x60 - 23 5/8"x23 5/8"

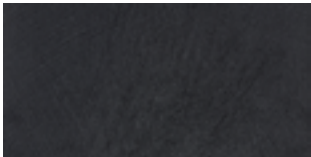


30x60 - 11 13/16"x23 5/8"

Elegance.6



60x60 - 23 5/8"x23 5/8"



30x60 - 11 13/16"x23 5/8"

Casual.7



60x60 - 23 5/8"x23 5/8"



30x60 - 11 13/16"x23 5/8"



Stave Hot 30x60 - 11 13/16"x23 5/8"
Passion.1 - Joy.4 - Charme.5 - Elegance.6



Stave Party 30x60 - 11 13/16"x23 5/8"
Intense.2 - Relax.3 - Joy.4 - Casual.7

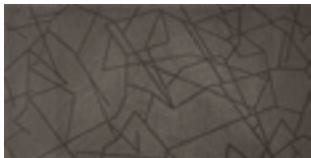
DECORI - DECORS - DEKORE - ДЕКОРЫ



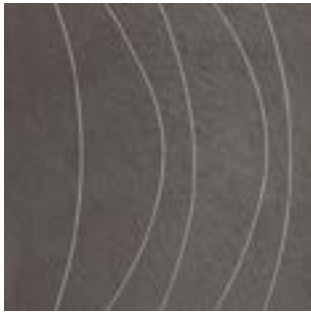
Directions 30x60 - 11 13/16"x23 5/8"



Steel 60x60 - 23 5/8"x23 5/8"



Directions 30x60 - 11 13/16"x23 5/8"



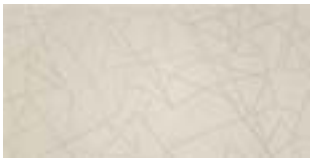
Steel 60x60 - 23 5/8"x23 5/8"



Directions 30x60 - 11 13/16"x23 5/8"



Steel 60x60 - 23 5/8"x23 5/8"



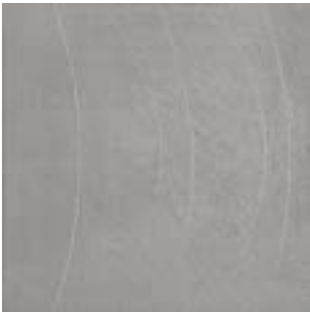
Directions 30x60 - 11 13/16"x23 5/8"



Steel 60x60 - 23 5/8"x23 5/8"



Directions 30x60 - 11 13/16"x23 5/8"



Steel 60x60 - 23 5/8"x23 5/8"



Directions 30x60 - 11 13/16"x23 5/8"



Steel 60x60 - 23 5/8"x23 5/8"



Directions 30x60 - 11 13/16"x23 5/8"



Steel 60x60 - 23 5/8"x23 5/8"

Listello metallo

Metal border
Listel Metal
Metalleiste
Металлический бордюр
2,1x60 - 13/16"x23 5/8"



Tozzetto metallo

Metal tozzetto
Cabochon metal
Metalleinleger
Металлическая вставка
2,1x2,1
13/16"x13/16"

Relax.3



75x75 - 29 9/16"x29 9/16"

Charme.5



75x75 - 29 9/16"x29 9/16"

Joy.4



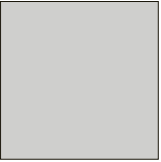
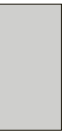
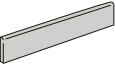
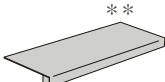
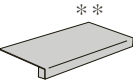
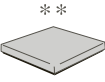
75x75 - 29 9/16"x29 9/16"

Elegance.6



75x75 - 29 9/16"x29 9/16"



							
	75x75 cm 29 9/16"x29 9/16"	60x60 cm 23 5/8"x23 5/8"	30x60 cm 11 13/16"x23 5/8"	Battiscopa Bullnose Plinthe Sockel Плинтус	Scalino Step tread Nez de marche Stufe Cotto-Art Фронтальная ступень	Scalino Step tread Nez de marche Stufe Cotto-Art Фронтальная ступень	Angolare Step tread corner Pièce angulaire Stufenecke Угловая ступень
				7,2x60 cm 2 13/16"x23 5/8"	33x75 cm 13"x29 9/16"	33x60 cm 13"x23 5/8"	33x33 cm 13"x13"
Passion.1		●	●	●		●	●
Intense.2		●	●	●		●	●
Relax.3	●	●	●	●	●	●	●
Joy.4	●	●	●	●	●	●	●
Charme.5	●	●	●	●	●	●	●
Elegance.6	●	●	●	●	●	●	●
Casual.7		●	●	●		●	●

** Disponibile solo su richiesta - Manufactured only upon special request - Seulement sur demande - Nur auf Anfrage - Производится только по заказу

● NATURALE - MATT - NATUREL - NATUR - МАТОВАЯ

IMBALLI - Packaging - Conditionnement - Verpackungs-Einheiten - Упаковка

FORMATO - SIZEFORMAT - ФОРМАТ		SCATOLA - BOX - BOÎTE - KARTON - CAJA - КОРОБКА			PALLET - PALLETTE - ПАЛЕТА		
CM	INCHES	PZ	MQ	KG	SC	MQ	KG
75x75	29 9/16"x29 9/16"	2	1,125	~25,95	42	47,25	~1090
60x60	23 5/8"x23 5/8"	3	1,08	~23,50	40	43,20	~940
30x60	11 13/16"x23 5/8"	6	1,08	~22,99	40	43,20	~919,6

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять обработку швов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per gres porcellanato (ad esempio "Nuovo Caesar 1"). In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles (for example "Nuovo Caesar 1"). Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour gres cérame (par exemple "Nuovo Caesar 1"). Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen (z.Bsp "Nuovo Caesar 1"). Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита (например, "Nuovo Caesar 1").

Caratteristiche tecniche
TECHNICAL INFORMATION - NOTES TECHNIQUES - TECHNISCHE AUSKÜNFTE - ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Classificazione secondo EN 14411 ISO 13006 annesso G gruppo B1A con E ≤0,5 % UGL - Classification in accordance with En 14411 ISO 13006 annex G standards B1A with E ≤ 0,5% UGL - Classification selon En 14411 ISO 13006 annexe G groupe B1A avec E ≤0,5% UGL - Klassifizierung gemäß EN 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe B1A mit E ≤0,5% UGL - Классификация в соответствии с EN 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт B1A, где E ≤0,5% UGL

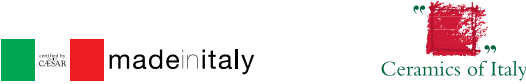
	CARATTERISTICA TECNICA - TECHNICAL CHARACTERISTIC CARACTERISTIQUE TECHNIQUE - TECHNISCHE DATEN ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА	NORMA - NORMS NORME - NORM НОРМА	VALORE * MEDIO "CAESAR" AVERAGE "CAESAR" VALUE * - VALEUR * MOYEN "CAESAR" "CAESAR" DURCHSCHNITTSWERT * СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ "CAESAR" *						
	Dimensione - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует						
	Assorbimento d'acqua* - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	0,05%						
	Resistenza alla flessione* - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* - Упругость*	ISO 10545-4	≥ 47 N/mm²						
	Resistenza all'abrasione profonda* - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	≤ 145 mm³						
	Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal linear expansion coefficient - Coefficient de dilatation thermique linéaire Koeffizient der linearen thermischen - Dehnung - Коэффициент линейного теплового расширения	ISO 10545-8	≈ 6,5 (10 ⁻⁶ °C ⁻¹)						
	Resistenza agli sbalzi termici - Termal shock resistance Résistance aux écarts de température - Temperaturwechsel Beständigkeit Устойчивость к тепловому перепаду	ISO 10545-9	Resistente - Resistant Résistante - Beständig Стойкий						
	Dilatazione all'umidità - Expansion in humidity Dilatation à l'humidité - Feuchtigkeitsausdehnung Расширение в условиях влажности	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)						
	Resistenza al gelo - Frost resistance Résistance au gel - Frostbeständigkeit Морозоустойчивость	ISO 10545-12	Resistente - Resistant Résistante - Beständig Стойкий						
	Resistenza all'attacco chimico • - Resistance to chemical attack • Résistance à l'attaque chimique • - Beständigkeit gegen Chemikalien • Устойчивость к химическому воздействию •	ISO 10545-13	Resistente - Resistant Résistante - Beständig Стойкий						
	Resistenza alle macchie - Resistance to stains Résistance aux taches - Fleckenbeständigkeit Устойчивость к образованию пятен	ISO 10545-14	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen Чистящийся						
	Resistenza allo scivolamento** - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	DIN 51130-51097 <table><tr><td>ASTM C1028</td><td>C.O.F. WET</td><td>≥ 0,60</td></tr><tr><td></td><td>C.O.F. DRY</td><td>≥ 0,60</td></tr></table> ▲ BOT 3000	ASTM C1028	C.O.F. WET	≥ 0,60		C.O.F. DRY	≥ 0,60	Naturale - Matt - Naturel Natur - Матовая R9 Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
ASTM C1028	C.O.F. WET	≥ 0,60							
	C.O.F. DRY	≥ 0,60							
	Spessore nominale - Nominal Thickness Epaisseur nominal - Nominalstärke Номинальная толщина		10 mm						

* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione - Average values referred to the last two years of production - Valeurs moyennes des deux dernières années de production
Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen - Средние значения относительно последних двух лет производства.

** Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto.
As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing.
Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat.
Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung.
Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

• Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina - For domestic chemicals and swimming pool additives - Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines - Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze
Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valore minimo richiesto ANSI A137.1 - 2012 > 0,42 - Minimum Value Required ANSI A137.1 - 2012 > 0,42 - Valeur Minimum Demandée ANSI A137.1 - 2012 > 0,42 - Erforderlicher Mindestwert ANSI A137.1 - 2012 > 0,42 - Минимальное требуемое значение по ANSI A137.1 2012 >0,42.



Made in Italy. Un valore completo.
Dal 1988 noi di Ceramiche Caesar produciamo gres porcellanato di altissima qualità rigorosamente Made in Italy. Dall'incontro perfetto fra tecnologia ed eco compatibilità, nel rispetto delle persone che lavorano con noi, nascono i nostri prodotti sinonimo di stile, design e affidabilità.
Per questa "Cultura della materia" tutta italiana che ci contraddistingue fin dalle origini abbiamo aderito da subito al "Codice Etico" promosso da Confindustria Ceramica e ci siamo impegnati pertanto a comunicare con chiarezza l'origine dei nostri prodotti, garantendo rispetto e trasparenza massimi verso clienti e consumatori finali. Il marchio Ceramics of Italy promosso da Confindustria Ceramica identifica le piastrelle in ceramica prodotte in Italia dalle aziende associate. Per questo scrivere Made in Italy sui nostri prodotti, ha per noi un valore completo, profondo e importante. È la sintesi del nostro senso di responsabilità, è l'espressione dei nostri valori umani, etici ed estetici.
Caesar inoltre è la prima azienda italiana produttrice di piastrelle di ceramica ad aver ottenuto il marchio europeo di qualità ecologica Ecolabel. La certificazione segnala e promuove i prodotti più ecologici e rispettosi dell'ambiente durante l'intero ciclo di vita del prodotto. Chi sceglie le ceramiche Caesar è quindi sicuro di acquistare prodotti italiani realizzati con materie prime sicure, da maestranze altamente qualificate che operano nelle migliori condizioni di lavoro possibili, utilizzando tecnologie d'avanguardia eco sostenibili.

Made in Italy. Complete value.
Since 1988, we at Ceramiche Caesar have been producing high quality, 100% Made in Italy porcelain stoneware. From the perfect fusion of technology, respect for the environment and the people who work with us, our products are the blend of style, design and reliability. Thanks to this Italian "Culture of Material" which has always set us apart from the very beginning, we have immediately complied with the "Ethic Code" promoted by Confindustria Ceramica, and committed ourselves to clearly communicating the origin of our product, a decision which allows us to show the maximum respect and transparency towards our customers and end users. The Ceramics of Italy quality mark promoted by Confindustria Ceramica identifies ceramic tiles that have been produced in Italy by member companies. This is the reason why, writing Made in Italy on our products, implies a complete, deep, important commitment. It is the synthesis of our responsible choice, the expression of our strong corporate, ethical and aesthetic values.
Moreover, Caesar was the first Italian ceramic tile manufacturer to be awarded the Ecolabel European quality mark for its products. This certification promotes eco-sustainable products with a low environmental impact throughout their entire life span. Those who choose Ceramiche Caesar's ceramics, can be sure that they are produced using safe raw materials and manufactured by highly qualified personnel with state of the art technologies, which respect the environment and under the best working conditions.

Made in Italy. Une valeur complète.
Depuis 1988, chez Ceramiche Caesar, nous produisons du grès cérame de très haute qualité en respectant les valeurs et la tradition du Made in Italy. De l'union parfaite entre technologie et éco-compatibilité, dans le respect des personnes qui travaillent avec nous, naissent des produits synonymes de style, design et fiabilité. Pour cette "Culture de la matière" toute italienne qui nous distingue depuis nos origines, nous avons adhéré dès le début au "Code Ethique" promu par Confindustria Ceramica et nous nous sommes engagés à divulguer clairement l'origine de nos produits, en garantissant ainsi le respect et la plus grande transparence envers les clients et consommateurs finaux. Le label Ceramics of Italy lancé par Confindustria Ceramica identifie les carrelages en céramique produits en Italie par des entreprises associées. Pour cela, le fait de pouvoir écrire Made in Italy sur nos produits a pour nous une valeur complète, profonde et inestimable. Il est la synthèse de notre sens des responsabilités. Il est l'expression de nos valeurs humaines, éthiques et esthétiques. Caesar est par ailleurs la première entreprise italienne productrice de carrelages en céramique à avoir obtenu le label européen de qualité écologique Ecolabel. La certification signale et promeut les produits les plus écologiques et respectueux de l'environnement durant tout leur cycle de vie. Choisir les céramiques Caesar c'est être sûr d'acquérir des produits italiens réalisés avec des matières premières fiables, par des ouvriers spécialisés et hautement qualifiés qui opèrent dans les meilleures conditions de travail possibles, en utilisant des technologies de pointe et éco-durables.

Made in Italy. Ein ganzer Wert.
Seit 1988 produzieren wir von Ceramiche Caesar Feinsteinzeug in allerhöchsten Qualität und konsequent Made in Italy. Aus der Kombination von Technologie und Umweltverträglichkeit zusammen mit der entsprechenden Achtung gegenüber den Menschen, die mit uns arbeiten, entwickeln sich unsere Produkte, die für Stil, Design und Zuverlässigkeit stehen. Im Sinne dieser gänzlich italienischen "Kultur der Materie", die uns schon von Anfang an unterscheidet, haben wir uns sofort dem von der Confindustria Ceramica geförderten "Ethischen Kodex" verpflichtet und kennzeichnen die Herkunft unserer Produkte klar und deutlich, um so unseren Kunden und den Endverbrauchern maximale Transparenz und Wertschätzung zu garantieren. Die Marke Ceramics of Italy, welche von der Confindustria Ceramica gefördert wird, kennzeichnet Keramikfliesen, die in Italien von zusammengeschlossenen Unternehmen hergestellt werden. Aus diesem Grund stellt die Aufschrift Made in Italy auf unseren Produkten für uns einen ganzen, tiefen und wichtigen Wert dar. Er ist die Synthese unserer Verantwortungssinns, er ist der Ausdruck unserer menschlichen, ethischen und ästhetischen Werte. Darüber hinaus ist Caesar der erste italienische Fliesenhersteller, der das europäische Umweltzeichen Ecolabel erhalten hat. Die Zertifizierung kennzeichnet und fördert Produkte, die über ihren gesamten Produktlebenszyklus hinweg umweltschützend und -verträglich sind. Wer sich für Keramiken von Caesar entscheidet, kann sich sicher sein italienische Produkte zu kaufen, die unter Verwendung sicherer Rohstoffe durch die Arbeit einer qualifizierten Belegschaft unter besten Arbeitsbedingungen mittels zukunftsgerichteter nachhaltiger Technologien produziert worden sind.

Made in Italy. Абсолютная ценность
С 1998 г. Ceramiche Caesar производит исключительно высококачественный керамогранит "Made in Italy". Наше производство основано на использовании передовых технологий, на принципах экологичности и уважения к нашим работникам: именно такой подход позволяет нам выпускать изделия, в которых сливаются воедино превосходный дизайн и надёжность. И именно эта свойственная итальянским традициям "культура материала" побудила нас принять "Этический кодекс" федерации Confindustria Ceramica (ассоциация предприятий керамической отрасли), согласно которому мы взяли на себя обязательство ясно указывать происхождение товара, гарантируя тем самым прозрачность производства и уважение по отношению к клиентам и конечным потребителям. Знаком Ceramics of Italy маркируются только керамические изделия, изготовленные действительно в Италии предприятием-членом Confindustria Ceramica. Поэтому надпись "Made in Italy" на наших плитках имеет для нас огромное значение. Это выражение нашей ответственности, наших человеческих, этических и эстетических ценностей. Помимо этого, Caesar является первым итальянским производителем керамической плитки, чья продукция была отмечена европейским знаком экологического качества Ecolabel. Это означает, что плитки Caesar экологичны и щадят природу на протяжении всего их жизненного цикла. Тот, кто выбирает плитку Ceramiche Caesar, может быть уверен, что приобретает итальянскую продукцию, изготовленную профессионалами в оптимальных рабочих условиях, по авангардным технологиям, с соблюдением правил экологической безопасности и с использованием надёжного, высококачественного сырья.

CERAMICHE
♦ CAESAR ♦
LA CULTURA DELLA MATERIA

CERAMICHE CAESAR
e socio ordinario
del GISC Italia

http://www.caesar.it - e-mail: info@caesar.it

Ceramiche Caesar si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni ai prodotti presenti in questo catalogo.
Ceramiche Caesar reserves the right to change the products presented in this catalogue at any time.
Ceramiche Caesar se réserve à tout moment la faculté d'apporter des modifications ou des variations sur les produits présentés sur ce catalogue.
Die Firma Ceramiche Caesar behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an den in Katalog aufgeführten Produkten vorzunehmen.
Ceramiche Caesar оставляет за собой право в любой момент вносить изменения в характеристики изделий, содержащихся в настоящем каталоге.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative - Tones of samples are indicative - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives
Die farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten - Тона образцов ориентировочные.

Flair.7

CERAMICHE
♦ CAESAR ♦
LA CULTURA DELLA MATERIA

Ceramiche Caesar S.p.A.
Via Canaletto, 49 - 41042 Spezzano di Fiorano - Modena - Italy
Tel. +39 0536 817111
Fax +39 0536 817298 - 817300
www.caesar.it
info@caesar.it

